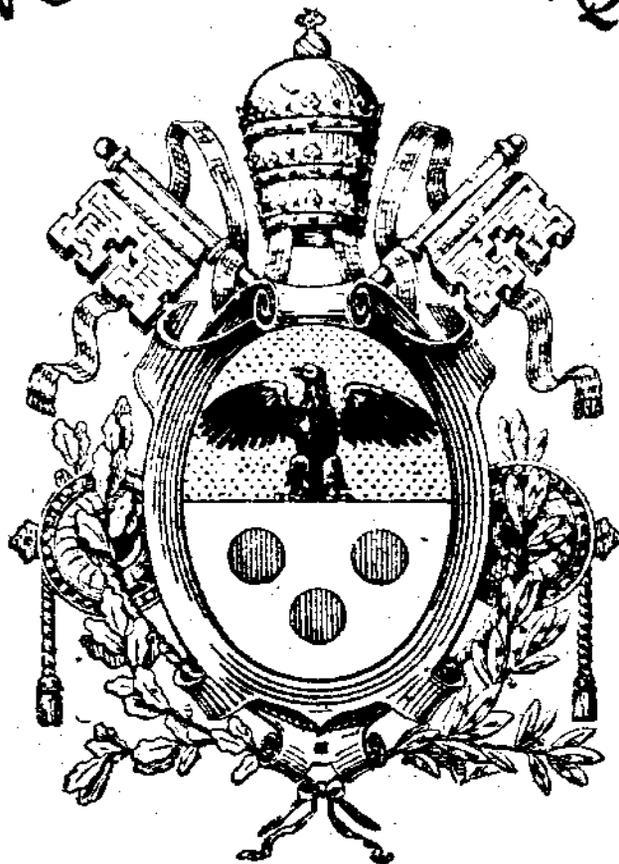


聖教雜誌

REVUE CATHOLIQUE

天主降生一千九百二十八年



中華民國十七年陽曆四月

N°214

第十七年 第四期

要目

- 插圖○耶穌會修士巴德尼之作品：和落霍漸之捷
- 論說○社會地生活素（編者）信仰自由淺談（盤澤）國內法（徐宗澤）
- 專件○教宗良第十三勞工通牒譯稿（張士泉）
- 雜著○聖寵論（徐宗澤）
- 新時代評論：宗教可以取消嗎 自由離婚
- 補白○紙煙的起源 蒙古地方的行政區域 女子軍
- 說林○兩封矛盾的信（沈公布）
- 近事○教中新聞 中國聖教週難彙誌 中外大事表

●本社緊要啟事

此次革軍崛起，幾奄有全國。凡革命軍所到之地，共黨勾結暴動份子，擾亂社會秩序，對於吾天主教爲更甚。聖堂佔據，聖物搗毀，教士被辱被殺，言之痛心。庚子年北方聖教艱難，在中國聖教歷史上，留一悲痛之紀念，然無數致命之血，豐潤聖教會前途之發展不少也。現在吾南方各省所遇之聖教艱難，雖與庚子年不同，然其宗旨，其方法，較庚子年爲更烈更密。本社爲中國聖教歷史將來考據起見，爰於本誌上，登載關於聖教艱難新聞。閱報諸神長教友，請將各種遇難情形，詳細報告本社，事關聖教公益，且諸君富有犧牲精神，合作思想，想必有以成本社之志也爲幸。又

本社近日接到各省來函，報告天主堂被佔之經過，此期未及悉登爲歉，用先感謝。

●公民課本出版通告

依部定章程，公民學列爲學校課程中之必修科，且現代教育家又極端重視之。故學校無公民科，似與課程上未臻完備。公民科之範圍不特在栽培個人之修養，且對於家庭、學校、社團、地方、國家、國際之知識，當包有相宜之訓練。願工欲善其事，必先利其器，教授公民，當有良善之課本。本社有見於此，故先編原行一冊，爲公民學之基礎。今已出版，實價洋二角五分。書印無多，欲購者從速，請與土山灣印書館直接購買可也。又第二冊法制經濟編，刻在印刷中，不久亦將出版，用先通告。



耶穌會修士巴德尼之作品

和善雲測之捷

今春我師勦逆夷皆獲實和善

漸新將寡旗早報捷酬勞領賞

有差即今生解俘因至曰濕赫特

宰桑伊散秩大臣曾授職乃敢倡

亂如鴉鷂面詢彼所致敗故咋舌

惟歎天奪其彼衆猶有千餘騎規

知我寡設計奇輜重遠行誘我逐

層一伏賊探險巖官軍四百始馳

至少騎示弱山之陞我進彼乃集

涌集銳礮如雨循環施我軍曾無

一傷者百靈擁護信有之衝鋒突入

矢齊盡賊乃喪膽紛雜披鹿墜隴

種友逃命大縣大勝張軍成殲彼

屍僵近四百負傷遁者無數是誠

天助額手慶奮勇要亦資人老問

率軍者其人非起勇親王家督貽

將軍余布登扎布為起勇親王家親屬等語其

兒成衣扎布妻封親王榮布登扎布以奮勇要領

賜封親王

戊寅年秋月

論說



◎社會地生活素

編者

社會是人和人互相關係，互相交際，而營共同生活地團體。社會地生活，即人在社會上，各享自己地權利，各盡自己地義務，使社會有秩序，而發展共同生活地幸福。然要使社會得到這個宗向，要緊有一個原則，就是「社會地生活素」。社會地生活素，究竟是什麼？人地生命，要緊有食物，以營養生活。然而有了營養物，須有一個生活原，以宰制這生活；植物有生魂，動物有覺魂，人有靈魂，這都是生活原。不有這個生活原，雖有各種為生命要緊地物質生活素，而生命仍不能出現。

論說 …… 社會地生活素

當今科學家，窮思極想，要以種種理化作用，製造出一個極微小卑弱地生命，然而終無效力，蓋生活原不是人造的。

社會亦然，有物質地生活素，有精神地生活素，物質地生活素，乃人和人在社會上，營共同生活地種種材料，如起居飲食，交接往來，以及風俗習慣，道德制度等等。精神地生活素，是宗教。有宗教，則社會生活地物質素，有一約束，歸向，才能發顯活潑地生活狀況；否則，矯揉仁義，爾詐我虞，社會上終不得真平和，真秩序，真生命。吾國近年，戰爭不息，國內擾攘不已，剖解這不安寧地緣故，都是物慾人慾為之厲階。欲治此病，非有一真宗教不為功。這是社會地生活素，國人其悟諸！

一百四十五

1

信仰自由淺談

上本本國宗教... 本本本

●信仰自由案諸性律及聖教會道理本為不遜之論

●人不能強迫以信從與教惟對此點能言信仰有自由

●各國憲法上有信仰自由之規定本非正則

本年三月本誌上登載鈕永建及張之江二先生在國府提議，請求實行信仰自由，取消反對基督教及反對各教等口號。此案提出後，上海民國日報覺悟上有許多反對宗教之言論刊登。該覺悟上所載刊物，大抵不明宗教之旨，與不知而存心詆毀者同，無庸多辯。惟信仰自由，間有以為美事，以獲此為宗教慶者。因乘此機將信仰自由之真詮，為閱報諸君淺述之。人莫不有父母，有父母則不能不盡其孝

事之責任；此固無人不知者也。人生在世，又莫不有造物主，有造物主，吾於是對之而有報本歸原之本分矣。報本歸原之本分，即所謂宗教是也。蓋宗教者，言受造之人，對於造物之主，在倫理上之關係，而使人善盡其責也。人不孝敬父母，大背天倫之本分，謂為逆子；人不信造物主，則大背人生之終向，可謂之非人。孝敬父母，不能自由；蓋任吾自由，認人為父，認人為母，此則為至可恥之事，關於人

盤 澤

倫之大道。人對於造物主，亦不能自由信仰；自由信仰，是不認爲造物主，違本背原，罪孰甚矣。故信仰自由之說，按之性律及聖教道理，萬萬不通者也。

雖然，人固皆當認識造物主，服事造物主；且人依其所能，從性光之指示，皆能領悟在萬物之上，有一至上大元，統御天地，創造倫理，而人受其宰制者也。然人之能力有限，才智薄弱，神事則高越玄妙，非有超性之助，難以企及，故超示之宗教尙矣。超示宗教，既超越乎人力，非有寵光相照，人必不能獲信德，而爲耶穌所立聖教會之一份子。而人之心理，又如此製成：見理未明，未肯輕信。聖教會之信德，既非迷信，又非盲從；蓋所信者，乃天主默啟之真實大

道，合於理者也。而默啟之真實，不能接之以覺司，故不能迫人以必從；若能迫人以必從，則此信德已非信德，質言之：信德當自主者也。信德之自主，因信德之對象玄妙，悟司不見顯明之理由，於是信從此道與否，悟司不能自己規定；悟司乃以曉示欲司，欲司受悟司之提示，見信從之爲善，於是還告悟司，且諭其信從；悟司得欲司之導引，而後信從之，故悟司之信從，夫主默啟之真實，受自由欲司諭令之影響，是以此信仰是自由者，非強迫者，信仰自由之真旨，惟在此點能言之耳。

當今歐美各國，憲法上有信仰自由之規定；此種信仰自由，有歷史之關係，非上所謂關於信德之信仰自由也。且此信仰自

由，本非聖教會所許可，不過迫於時勢，爲避更大之惡影響起見，行權宜之道耳。試畧舉史事以明之。蓋自羅馬帝國分割後，北蠻侵入歐洲，創立新國。聖教會以其潛移默化之功，移風易俗，漸將此新興之國盡化爲聖教會之邦國。自四五世紀以迄誓反教之出現，歐洲各國，上而君王，下而士庶，信仰一致，皆爲羅馬公教之教友。故當時之天主教，爲歐洲各國之國教也。迨路德起而反背聖教，將許多聖教會之信德道理，根本變壞；許人以縱情恣慾，爲所欲爲。當時歐洲北境日爾曼各邦，見新教之放任人慾也，於是施其貪暴之心，剝奪聖教會之財產，而以新教爲符護矣。然當時亦不乏虔奉天主教之君王，忠信於聖

教會，欲保存信德之一致，設法以抵制之者。宗教戰爭，即因之而起。至十八世紀多數虔奉聖教之國，爲謀國中苟安起見，有容忍他教之法，若奧之若瑟第二法之路易第十六。及法國大革命後，而信仰自由之新名詞，始發現於世矣。信仰自由者，謂國民信仰任何宗教，國家一律相待，不分畛域。故信仰自由，本不合理性，不合信德道理。吾謂聖教對此，不過爲免更大之惡影響，行權宜之道者此也。吾國約法有信教自由之規定；國民黨綱亦許人以信仰自由；近今國府政治會議答覆鈕張二君一取消打倒宗教口號之提案，亦謂信仰自由本已認可。吾恐教友閱此新聞，遽以爲信仰自由，爲當然之正則，而不加分辯，故概述之如此。

給代價若干也。

形式之民法定義。民法者，民法法典，而為狹義之法律也。試釋其語。「法典」此處所言之法典，即言有公力之法律書。有立法主權者所制定之法律書，為有公力之法律書；學者所著述之法律書，為無公力之法律書也。「狹義法律」因法律能有廣狹二義；廣義之法律，與法有同一之意義，狹義之法律，即經國會議決而由大總統公佈之者也。

注意 法典有多種：有分科編制民事訴訟之法規而成者，為民事訴訟法典。有分科編制關於商事之法規而成者，為商法法典。有分科編制民法之法規而成者，為民法法典。又法規之分

科編制云者，乃以法典編纂之目的，從一定之方針，整理已設之法規，或新設之法規，而適宜排合之謂。

民法之內容。民法之內容，乃個人之法律關係也。法律關係，是法所承認之生活關係也。生活關係，是權利與義務之關係也。準此，民法之內容，是法律所規定之個人間之權利與義務關係也。

注意 權利與義務。社會為共同利益相結合之羣，故必有法以權衡調節之。人各得於法律所定之範圍中，享其應有之利益，此即為權利。且法律於權衡調節之時，又必使各人為其所應為，而禁其所不當為，此應為與不當為之約束，即義務是也。

民法之分類 民法分爲總則法，物權法，債權法，親族法，繼承法。

一 總則法者，共通於物權關係，債權關係，親族關係，繼承關係之法，規之全體也。總則法中法則之別有三：

一、爲關於人之觀念及其能力之法則。

二、爲關於物之觀念及其種類之法則。

三、爲通於各種權利得失之事實之法則。是也。

蓋人爲權利之主體，非人則不有權利，權利因人而存在。物爲權利之客體，權利施行於物之上。事實，即權利因法律上之關係，而取得或喪失之情形也。故總則法爲

物權，債權，親屬，繼承四者共通之原則；原則不明，則物權，債權，親屬，繼承四者之關係亦不明也。

二 物權法者，規定物權關係之法也。人之生活以衣食住爲必要，生活上之資料，法律上稱之爲物，而人與物之關係有二：

一、人有用己物之權，此爲事實之關係。

二、他人對於此事實上之關係，須尊敬之，而負不侵害之之義務，此爲物權關係。

規定此二關係之法，規之全體，即物權法也。

三 債權法者，規定債權關係之法也。人與人不能無關係，可有二種：

一、德義上之關係，譬如甲於友誼上，對於乙，為與以書籍之約言是也。

二、法律上之關係，譬如甲對於乙，為以金錢賣田屋之約言是也。

規定此債權關係之法規之全體，即債權法也。

注意 權利直接行於物之上，謂之物權。權利間接行於物之上，謂之債權。間接云者，須利用他人之物，及他人之行為，以獲得物權也。

四 親族法者，規定親族關係，及與此相伴之財產關係之法規之全體也。夫婦，父母，子女，親族之各種關係，及其與此關係發生之財產關係，皆關於親族法者也。

五 承繼法者，規定承繼及其遺囑之法規之全體也。蓋人為權利義務之主體，至死亡而消滅。有承繼法則，其人雖死，猶能繼續保護其權利，負擔其義務。例如宗祧繼承，財產繼承等之規定。

刑法

刑法之定義 刑法者，定犯罪及刑法之法令也。刑法含有二義：

一、如何行為謂之犯罪。

二、既犯罪，應科以如何之刑罰。

凡加害於人者，即破壞國家之秩序。故受害，得請求賠償其損害，而國家更依統治權之作用而加制裁焉。此制裁稱為刑罰。其統治權科罰之作用，即刑罰權也。

犯罪由有責違法之行為而成立。一違法行為者，觸犯刑律禁令之行為也。刑律

禁殺人，殺人之行為即為違法焉。一有責行為者，具備責任能力，責任能力惟精神發達及健全者有之患

精神病及年幼者無之故不能治罪責任條件之動作，責任條件分故意過失二種有責任能力而無故意之動作或過失之動作不得謂之犯罪以條件不備故也使有故意之動作或過失之動作而其動作不為不法仍不得謂之犯罪之謂也。

刑罰有五

- 一，死刑，即剝奪生命之刑；
 - 二，無期徒刑，即永遠剝奪自由之刑；
 - 三，有期徒刑，即於一定年限，剝奪自由之刑；
 - 四，拘役，即短期剝奪自由之刑；
 - 五，罰金，即剝奪財產上利益之刑也。
- 法止及於犯人之一身，而不及其親屬。故

論說 … 國內法

昔之滅族與籍沒，為今日法律所不許。

商法

商法之定義 商法為國內法中私法之一部。國內私法，分民法商法二種，故謂商法為國內私法之一部；然民法為國內法中私法之普通法，商法則為國內法中私法之特別法，因其法律祇關於民事中之商事局部的事也。其定義亦與民法相同，有實質上及形式上之別。由實質上之定義，商法者，規定關於商事特別私法原則之法令全體也。形式上的定義，則商法者，商法之法典也。商法別於民法法典而另有法典者，因商法亦一緊要的浩繁的問題，而於民法法典有特別之點，故各國對於商法，另立法法典而為私法之特別法也。

民事訴訟法

民事訴訟之定義 民事訴訟者，本諸國家以保護私權為目的之裁判上之程序也。蓋民法商法既規定個人間權利義務之主體，故遇此權利（私權）侵害時，必當有以救濟之。民事訴訟者，正所以規定遇有侵害其權利，與違背其義務者，使回復之履行之作用也。救濟侵害私權之道，或以自己之力，強制侵害權利之人，使履行其義務；或訴諸國家，請求以公力強制侵害人履行義務。

民事訴訟就其實質言：乃國家與當事者原告 被告 間之權利義務關係；即訴訟關係。又從其外觀言，則保護私法上利益之手續也。即訴訟手續。故民事訴訟有實質及形

式二意義。

實質的民事訴訟意義有廣狹二者。狹義謂民事訴訟，即民事訴訟關係就一方言，則為原告被告；就他方言，則為藉裁判所而活動之國家間所成立之單一非數個法集合因民事訴訟為保護私權為目的。二面之公法關係。公法之法律關係乃權力者與他人格者間所成立之法律關係。民事訴訟實為適用法律保護私權之國家及欲受私權保護之當事者間所成立之權利義務關係。廣義謂民事訴訟，乃訴訟關係，即含狹義之及執行關係之總稱。執行關係者就一方言則為債權者並債務者就他方言則為法關係。依執行機關而活動之國家間所成立之單一二面的公法關係也。

形式的民事訴訟意義，亦有廣狹二義。狹義謂訴訟手續，手續因未達一定目的而行之多數互相關係之行為之全體也。即依判決 民事訴訟以判決為保護私權之命令。而保護私權之裁判 訴訟手續乃對於執行手續而言。民事訴訟手續須裁判所與

當事共為之故。上手續也。廣義乃包狹義之稱裁判上手續。

訴訟手續及執行手續。即依強制執行而保護私權之裁判上手續也。強制執行即國家以強制力回復被侵之權利之總稱。

民事訴訟之主體。民事訴訟之主體，乃國家及當事者；蓋民事訴訟，乃國家與當事者間所成立之一個法律關係也。國家方面，應用其公力保護私權為自己之義務。此義務之實行，國家有特定機關，據一定之手續行之。當事者因國家有保護私權之義務，故人民能求實施，因保護私權，應用其公力之行為之公權。此公權分為受判決之權利（私權）及求實施強制執行之權利（執行權）。
訴訟之目的。民事訴訟之目的，即私權之保護，民事訴訟之目的，乃私法的法

律關係，並非指私權之保護而言。

訴訟之程序。民事訴訟之程序，始於訴訟之提起。被侵害者，請求法院保護私權，法院即傳喚被告，為言詞辯論，並調查證據，而下判決焉。不服判決者，得向上級法院聲明不服之理由，是為上訴；而不服上訴法之判決者，更得上訴，以三審為止。若放棄上訴，或已經三審者，其判決為確定。判決確定，則國家得強制敗訴者履行義務，是為強制執行。

刑事訴訟法

刑事訴訟法之定義。刑事訴訟者，以確定國家刑罰為目的之裁判程序也。犯罪者，國家以刑罰相加，然其人是否犯罪人，其罪應如何處罰，自必經種種程序以確

定之，卽刑事訴訟是也。蓋刑法雖定犯罪與刑罰之條目，然無適用之方法，亦屬徒法空文，效力仍不能見，此刑事訴訟法之所以不可少也。

刑事訴訟法之主眼在證明罪犯，處之以罰。罪犯云者，侵害統治權之行爲也。

統治權爲人所侵害，不可不要求而恢復之。故代表統治者而爲原告，以要求公權之回復者，名曰檢事；其要求回復之方法，名曰公訴。既有原告，遂生被告，犯罪人卽被告也。

刑事訴訟既關係國權，故被害人以受害之事告訴國家機關時，國家機關卽提起公訴。起訴之後，法院審問被告，並卽由原告之國家機關（檢察官）陳述意見，然後

調查證據，而下判決。不服判決者，亦得上訴。判決確定後，卽執行刑罰矣。

注意 刑事訴訟法之關係於刑法，猶民事訴訟法之關係於民法商法，有體法用法也。民法及商法，乃規定個人間權利義務之主體；民事訴訟法乃規定遇有侵害其權利，與違背其義務者，使回復之履行之之作用也。刑事訴訟法及民事訴訟法，雖皆屬於用法，然刑事訴訟法當有侵害統治權者公權之際，則統治機關一部之檢事，代爲原告，以提起公訴；而刑事裁判所定裁判之手續也。民事訴訟法，當有侵害個人私權之際，被害者提起私訴；而民事裁判所定裁判之手續者也。刑事訴訟法，以防禦

公益為主；民事訴訟法以保護私益為主。此二法相異之點也。

法院

法院編制法之定義 法院編制法者，規定通常審判廳及檢察廳之組織，及其權限之國法也。審判廳者，審判一切民刑訴訟之官廳也。檢察廳對於刑事，有提起及實行公訴之權；對於民事，有法律上一定之權。今立憲各國，各刑事訴訟，必國家為原告，謂之公訴。而提起公訴之權，屬之檢察官為代國家原告之官。審判為司法機關；檢察廳為行政機關之一種。審判廳 依法院編制法，法院有四級：

- 一、初級審判廳；
- 二、地方審判廳；

- 三、高等審判廳；
- 四、大理院。

審判廳雖有四，而審判則限以三審。凡輕微案件，其初審管轄於初級審判廳，是為第一審。不服初級審判廳之判決，得上訴於地方審判廳，是為第二審。地方廳之審判仍有不服，得再上訴於高等審判廳，是為第三審。高等審判廳所為判決，不得聲明不服焉。凡重大案件，其初審管轄於地方審判廳，是為第一審，由是上訴至大理院而止為第三審；大理院所判決，不得聲明不服焉。

檢察廳 檢察制度刑事訴訟，以代表國家之檢察官為原告。檢察官者，代表國家搜索罪犯，提起公訴，請求法律之適用者

也。

- 一、初級檢察廳；
- 二、地方檢察廳；
- 三、高等檢察廳；
- 四、總檢察廳。此四級與法院之四級相當。

凡刑事案件之被害人，向檢察告訴，即由檢察官判查罪証。如認為確有犯罪情事者，即向同級審判廳起訴；如不服同級審判廳之判決，亦得上訴，由上級檢察廳之檢察官續行上訴人之職務焉。

注意 吾國現在因財政支絀，初級審判廳早經廢止。所有職務，在設有審判廳地方，由地方審判廳簡易廳管轄；在未設法院地方，由縣知事署承審員行之。

地方審判廳亦因財政支絀，未能遍設於各地，其職務由縣知事兼理焉。未設法院地方，有設置縣司法公署者，至初級審判廳，地方審判廳之職務，皆由司法公署官行之。

國際私法

國際私法之定義 國際私法，是適於國家與國家間之國內私法。國際私法中最重要之事件有：

- 一、國籍法。
- 二、公權，分三種，個人自由權，保護請求權，公法上之義務。
- 三、私權，分三項，財產權，（物權債權知能財產權）親族權，承繼權。

國際公法

國際公法之定義 國際法者，定國權之法律也。國權者，存於國與國間之權利也。故國際公法者，定國家間權利義務之法則也。定國際公法上權利義務者，以條約與國際慣例為最要。國際公法有平時國際公法，與戰時國際公法之分。前者，即定國家於平和關係之權利義務之法則也；後者，即定國家於交戰狀態之權利義務之法則也。對於國際法，茲惟畧述之而已。

怎樣介紹

閱報諸君！你們是熱心推廣本社工作的！本社請求你們，在親友中多介紹一位訂報者；這是一件很好的宣傳，也是發顯你們與本社的合作心，我們也很感激的！

專件 … 教宗良第十三勞工通牒譯稿

專件



教宗良第十三勞工通牒譯稿

第五節 聖教會為富貴人講明財產之危險私藏之可能費用之正則濟貧之義務

富貴者，當知貨幣為除此世之苦，一無功效，為圖後世之福，不獨無益，且反為障礙。
見瑪竇第十九章二十一及二十四節 耶穌基利斯督非常之警告，見路加第六章二十一及二十五節 殊堪警惕，必有一日，將至審判萬民之大主前，所有財產如何費用，當詳細清算，絲毫不爽者也。夫經理財產有道，其道最為高尚，頗有價值，哲學士容或有講之者，然不過粗知崖畧。惟聖教會

獨得其詳，不僅空為理論，然能施諸實行。此道之樞紐，在乎先使錢財出入悉合公義，乃以入款出款分作兩面觀。自入款一面觀之，即如上所言，人固可堆金積玉，買田廣宅，作為私產也。其所以可有私產者，因其性中印有造物者所賦之主權耳。是權也，盡人有之，故盡人可以行使，尤其當出而與世周旋者，則不獨可以行使，且更有不得如此者焉。 S. Th. II-II. Quest.

LXVI. a. II. 茲試從出款一面觀，而問錢財費用究應如何。聖教會則敢毅然決然而對之曰：論及此事，即財產之如何用法也須知人不當以身外之物，視為私用物，然宜視為公用物，所謂視為公用物者，非他，即常懷拯飢救溺之心，不惜解囊相助之意。聖保祿

云：「須勸諭當世家貨豐贍者：樂善好施，其此之謂也。」 S. Th. II-II. Quest. LXV. 然凡為本身及本家養生緊要之財物，聖教會並不命人以之為濟貧之用。又凡為各人職位上所不可少之經費，聖教會亦不强人節省，以之分散於他人，蓋人之生活狀況，不可與己之職位太相左也。

S. Th. II-II. Quest. XXXII. a. VI. 然除家中日常要需，及人情酬酢，一切雜費外，尚綽乎其有餘，則自所餘之中，取以救濟窮人，乃是人之天職。聖經云：宜以盈餘之物施人。路加第十一章四十一節但此天職，倘遇人遭涸轍之災，燃眉之急，則於公義上，果有不得不盡者；設或見人苦况，尙未至於如此其窘迫，則於公義上雖無盡之之必要，然為基利

斯督之信徒者，於愛德上，自亦不可不盡。夫愛德之工，果不可以國法強人以行，然在人定之國法及議案之上，尚有天主耶穌基利斯督之神律及聖意在。彼叮嚀反覆，訓人習行哀矜曰：「施者較受者更為有福。」宗徒大事錄第二十章三十五節 又以爲對於窮人行哀矜與否，一如對於己行哀矜與否無異而曰：「凡施於我一小弱弟，即施於我也。」瑪竇第二十五章四十節 總之，人之身心性命，筋力才能，及一切財產物件，無非是天主之恩賜，誰受其恩賜特隆者，原加恩者之本意，是欲受恩者不獨用以增進一己之生涯，且宛若爲天主委任之經理人，尙當藉以協謀他人之利益焉。聖大額我畧有言曰：故善爲說辭者，慎勿當言而結口也；富有資財者，慎勿懶行慈善事業也；胸具經緯者，須施其才畧，以謀公益也。

以上可謂聖教會所講公產之道正確合理與社會黨所倡之共產主義相懸不止天壤

第六節 聖教會爲貧窮人講明安貧

操作非恥辱之事，引耶穌貧窮之表爲証人之尊貴在乎功德人而困苦天主比眾憐愛

凡家徒壁立，囊空羞澀者，聖教會明告之，謂據天主之聖意，貧窮以度日，不足爲辱，工作以謀生，不足爲恥。吾主耶穌之行爲，可以證實。彼爲救人之靈，自富而爲貧，多第二封第八章第九節 本爲天主聖子，且亦卽爲天主也，自願被人目爲匠人子，且半生歲月，竟不憚消磨於斧斤刀鋸之下，「此非瑪利亞子業匠者乎？」瑪竇谷第六章三節 誰能以此吾

爲說辭者，慎勿當言而結口也；富有資財者，慎勿懶行慈善事業也；胸具經緯者，須施其才畧，以謀公益也。

專件 … 教宗良第十三勞工通牒譯稿

主親立之表，置於目前，而仰望之，則不難洞達人之品格，所以尊高而超越者，惟在修身一方面見之。修身猶言修德也，德可謂眾人之公產，因無論貧富貴賤，皆可以積之；又任何人也，惟積德立功者，可獲永福之酬報，除此以外，別無他法。且夫筆門閨竇之人，瑣尾流離之子，悽慘可憐，尤足以動上主之慈心，是以耶穌基利斯督稱「貧者為福人」。瑪竇第五章三節見在勞苦涕泣之中者，藹然可親，招之來前，以撫之慰之。瑪竇第十一章二十三節見幼弱及被侮者，無不大發仁慈，深為愛護。諸如此類散見聖經不能盡指良有以也。

第七節 惟聖教會能使貧富勞資兩級互相接近如友朋甚至互相團結如弟兄因為之講明人之來源同終

向同且同為耶穌所救贖能同得天主所備諸恩

以上諸道，俱足以使富貴者不自滿假，虛己下人，而使貧賤者奮勉力行，束身自愛。如是可使資本家對於勞動界所常有之一副軒昂自高之習氣，自行壓制；因而兩級間之距離，從此可以接近，不難互相攜手戮力同心，如朋如友也。且更有進焉者，即兩級人等，苟能實行聖教之道，則不獨彼此聯合如朋如友，且互相親愛，如兄弟矣。蓋按聖教之道，當知古今宇宙之人，推其所來，均為天主同一萬民之大父所造生；究其所止，均向天主同一萬物之本原為目的，唯此天主，獨能賜天神及吾人以純一完美之福樂也。又人生原為天主

之子女，位至尊也，不幸原祖犯罪已喪失之矣。後賴耶穌基利斯督之功，補過贖罪，復得既失之尊位，而仍為天主之子女。如是人與人併與諸多兄弟中所稱長子之吾主耶穌保祿致羅馬書第八章廿九節自能深相結契，如手如足，洵若同胞之弟兄，如是上主所備本性及超性諸恩，凡吾人類，不分種族，不分階級，皆可沾逮。即天堂之萬福，除故犯教規之人外，莫不有享受之希望。聖保祿所謂「爾曹既是子女，亦為承嗣人，即為天主之承嗣人，又為與基利斯督共同之承嗣人。」致羅馬書第八章十七節以上乃教中之哲學，宣講人所有之主權，及當盡之職務；斯道也，如果城鄉都邑，各地風行，則紛紛擾擾之世界，豈不於極短之時間內，將見波穩

浪平乎？

第四章 總論惟聖教會能從實際上

移風易俗改良社會

聖教會為醫治時局之病勢，不僅診脈開方而已；併親自為之對症發藥，盡其妙手之工；是謂其為救時弊，斷非空言勸戒，聊以塞責，然實以教中嘉謨嘉猷，振聵發聾，弘風訓世，不遺餘力，委任司牧司鐸輩，使以活水之真道，猶言耶穌之真道如生活之泉水，凡篤信之者其靈魂能得超性之生命廣傳遠佈，弗以疆域為限。又常設法，務以信道灌輸於人民之腦筋中，潛移默化，改化人心，俾萬眾咸以天主之規誡，認為圭臬指鍼，金科玉律，而服從恪守，一道同風也。

第一節 因聖教會獨操改化人心之

方法此方法得之於耶穌基利斯督所謂改化人心云云，確是為改良社會之主要點，關係極大，事業之可得美滿之效果，全繫於是。因屬難能，而惟聖教會則遊刃有餘，不覺其難；蓋其所持以行改化人心之方法，指聖經及聖事而言乃得之於耶穌基利斯督，而耶穌基利斯督之授此方法者，亦正以此也。故此方法，具有必定奏效之神力，指聖寵也因而惟此方法，宜乎其能感動人心，透入五內，至深且切，又能引人守規盡職，節制欲情，修愛主愛人之德，至為熱烈，諸凡於修成一道所能遇之障礙，決心奮鬥，一例破除也。

第二節 畧引歷史證明聖教會果有改造世界之力

興言及此，蓋稍迴首，追念往時，亦足以証明余言之不謬。往時之偉業宏功，不勝枚舉，未必皆可盡信；茲所陳者，鑿鑿有據，無容疑義。孰不知往時彝德淪喪，民風澆薄，然使此世所以能從根本上幡然易轍，洗刷一新者，全賴聖教會之教化所致乎？藉此聖教改造之力，世界大變，避惡趨善，如死復生，提高道德之程度，至於斯極；可謂除聖教之外，有能使風俗得同樣之變化者，自生民以來，從未之見，即萬世以後，亦不能有，可斷言也。

第三節 聖教會所以能改造世界在實行基利斯督主義故今為改良一切社會莫善乎恢復基利斯督主義推聖教會之所以獨能施如此恩澤於天

下者，因有耶穌基利斯督爲之始，又爲之終，是謂凡從彼而出者，仍當歸之於彼。故如曩者，地球上福音傳到之處，百姓被信光之燭照，藉悉天主降生救贖人類之奧義，於是通都大邑，城市鄉村，莫不景仰耶穌基利斯督真主亦真人之嘉言懿行，奉爲模範，信其道，遵其訓，守其誠，浸潤濡染，不覺如時雨之化，而成基利斯督化之社會矣。然則今日爲救時除弊，改良社會，惟有恢復基利斯督主義之風化及制度耳。故誰見有何社會，呈腐敗情形，而思所以挽回之者，則莫善於決意務使其原有之規模，原有之規模指聖教會之規誡因昔時歐洲各國同奉天主教其風俗之所以醇美皆被基利斯督之聖道所重行發現。凡社會之所以能成爲社會者，要在慘淡經營，務期達到所以組

專件 … 教宗良第十三勞工通牒譯稿

織社會之目的，是使一社會爲何而產生者，仍爲何而發展其能力，興辦各種事業，此社會之所以成爲社會之道也。不依此道，社會必至淪亡，復由此道，社會乃得生存。此組織而成全社會之公例準此教宗意謂歐洲各國社會前因基利斯督之主義而改化爲醇美者後因異端邪說之侵入已有不少民族竟被煽惑而變壞矣爲此希望一切社會無論變壞與否凡有動作興辦事宜悉如從前之本乎基利斯督之主義則庶幾已壞者仍可挽回而未壞者得以保全云

●紙煙的起源

起初中國人是不吸紙煙的，因爲水煙和旱煙是習慣吸着的。後來有一個上海的外國商人，來把這個輕便的絕技，教中國人，起初在街頭上分送，還給了酬金，請了中國人，在別個人面前，吸出個時髦樣子來；後來一般中國人，也漸漸地會照樣吸了。到了現在中國沒有一處地方沒有紙煙賣。還是更進一步，能製如法泡製了。南洋兄弟煙草公司，就是其中佼佼者。估計中國各部，中外煙公司將近百處，據人說：現在吃紙煙的耗費，已不下於鴉片，最好設法，節省此糜費，以用於有益的事罷。

禱著



聖寵論 (續)

徐宗澤

第二節 扶助寵佑之性體

說明

上段言觸感寵佑，已概示其綱要矣。觸感寵佑與扶助寵佑，有其密切之關係。故觸感寵佑之後，依邏輯的秩序，當繼以扶助寵佑；二者詳論，而後此二寵佑維繫之功用愈形顯明矣。

扶助寵佑之字源，來自辣丁文之 *Adjuvare, juvare* 譯言幫助。其旨謂：超性聖寵，與人之本性，在人自主的為救靈有益的超性動作上，共演其勢力者也。扶助寵佑，觸

感寵佑，一則為喚起人之動作，一則為幫助人之動作，自有其區別之點，何待贅言。惟其如何區別，如何幫助，有待概述，試討論之。

學題七 觸感寵佑與扶助寵佑無性體之區別扶助寵佑不預先規定欲司之自主

題旨

扶助寵佑與觸感寵佑依其職務之不同，固有其區別。然今之問題

學說

則不在此，蓋言二寵佑之性體有何區別耳。一多瑪斯派言觸感寵佑與扶助寵佑，論其性體，有其實在之區別；緣二寵佑非生活的，且不同的形物，印跡於人靈上，施其超性之勢力，故對於觸感寵佑，則此形物，與人之官能，同產生此非自

主的超性動作，且與以能力，使之繼續有產生為救靈有益之超性動作，*In gratia exultans* (dans posse agere salutare) 對於扶助寵佑，則別有形物，與人之官能，同產生自主的超性動作，即給以為救靈有益超性動作之本身也。 (*In gratia adjuvans, promotio physica, dans ipsum agere salutare*)

二，耶穌會超性學士否認多瑪斯派所言之非生活的，印跡在人靈上的形物，謂觸感寵佑與扶助寵佑，實無區別，即悟司光照，欲司感動之非自主的，超性的動作，以其為整備人，喚起人，發生自主之動作，乃為觸感寵佑；迨此寵佑，實在演其倫理與著形之勢力影響於欲司自主的，為救靈有益的超性動作上，乃為扶助寵佑；故二

寵佑之性體，即其根源實無區別。惟以扶助寵佑之效果言，則有區別；蓋扶助寵佑所產生之自主的動作，實能分離於觸感寵佑之非自主的動作。然此處祇論寵佑為救靈有益之行之原則，換言之，論寵佑之性體，故寵佑之效果非本題之所論也。

觸感寵佑與扶助

觸感寵佑與扶助寵佑之實無區別，在聖保祿宗徒之語中可

以剖解知之。其言曰：「然因天主之寵佑，吾得成為吾之為吾；而天主之寵佑在吾身上，不空虛，吾比眾人多為工作，然其實非吾，乃天主之寵佑與吾偕也。」致哥林多人第一書第十五章第十節 按

聖人之意，寵佑能空虛的，「無效之意」能空虛之寵佑，即未得人自主之順從，故

非扶助寵佑，乃觸感寵佑。然即此寵佑也，在聖保祿身上，因有其效驗——在吾身上不空虛，吾比眾人多為工作——故為扶助寵佑，「寵佑與吾偕」。若此言之：觸感寵佑與扶助寵佑實一寵佑，實無區別，惟觀點有不同耳。

今吾按之於理，亦覺顯明。觸感寵佑依其職務而論，當付與官能，不特有倫理之能力，且有其著形之能力，令其整備完全，以產生此自主超性之動作。願此整備動作之能力，「觸感寵佑」與產生此動作之能力，「扶助寵佑」實無性體之區別。惟觀點有不同。譬如懂悟之行，由悟力而成；悟行固與悟力之效，有其區別；然現在發生悟行之悟力，與往昔整備發生悟行之悟

力，實同一悟力，無性體之區別。扶助寵佑實施其影響於悟司欲司之自主動作；而此影響實與觸感寵佑有區別，然扶助寵佑性體之本身與觸感寵佑無區別也。

扶助寵佑未嘗預先規定欲司之自主

為產生為救靈有益之超性自主動作，扶助寵佑固幫助人之本性官能以盡此職；然未嘗先欲司之自主，而規定其行，如多瑪斯派所謂之著形先動 *Præ-*

motio physica 也。此理亦甚為顯明。寵佑之影響，乃施之於其自主超性之行之本身，未嘗施於欲司而有以先導之也。緣欲司與寵佑，各為此自主超性之行之半原則，合組為一完全原則以發生此行。欲司之所發生者，生活之行；寵佑之所演出者，超

性之行；欲司不施其影響於寵佑，猶寵佑不加其勢力於欲司；即內性的提高印跡於欲司上之形物然協

作同一之行，而各直接施其影響於自主超性之動作本身上也；所以扶助寵佑不

先於欲司之行，而規定其自主也。

備覽 扶助寵佑須有觸感寵佑為之先導，然後進展其工作，然觸感寵佑不有

扶助寵佑繼續其工作；而能有自己之工作。在此情景，非觸感寵佑不有其扶助之

寵佑，然因人之欲司不願從觸感寵佑，故此寵佑不進展為扶助寵佑耳。觸感寵佑

為穀足寵佑，扶助寵佑為有效寵佑。

學題八 天主之寵佑及聖寵所提高之本性合組一整個原則以產生自主的超性的生活的行

雜著 … 聖寵論

題旨

觸感寵佑及扶助寵佑之性體，已概論之矣。觸感寵佑至少第二次之觸感寵佑乃

學說

在悟司欲司之生活之行，此行非

自主的，然超性的也。此悟欲二司之非自主的生活之行，演其倫理及著形之勢力，

以產生自主的救靈之超性動作，觸感寵佑已進展為扶助寵佑矣。是以為產生救

靈之超性動作也，人之本性：一悟司欲司，

一天主之超性：一寵佑，一皆為其原因也。

今討論者：人之本性官能，已受天主之寵佑提高之本性而言及

天主之寵佑，如何各施其能力，以產生自主的超性之行？

答此問題者有二說。一多瑪斯派說，大

旨謂：產生此自主的超性之行，完全在寵

佑之功，本性官能以已受聖寵提高而言不過遠接

Remote 由其根本 Radicalement 上，即本性為承
受寵佑之根 演其影響耳。二，耶穌會超性學士及他
學士謂：由寵佑已提高之本性，與天主之
寵佑組成一整個完備之原則，互相合作，
近接的 Proxime 親接的 Immediate 產生
此自主的超性之整個行也。此超性之整
個行，完全歸於本性，亦完全歸於寵佑；因
此行，雖其生活性來自本性，超性性來自
寵佑，能以理想剖劃；然其實際則不能分
析也。惟本性與寵佑，單獨言之，則各半原
則而非整個原則也。

超性與
本性為
救靈行
之整個
原則

天主之聖寵與人之本性已由
寵佑
提高之
本性 合作以生超性之行，在
聖保祿宗徒之言中，隱然見之。
其言曰：致格林多人第一書
第十五章第十節 一吾比

眾人多為工作，然其實非吾，乃天主之寵
佑與吾偕也。一此處聖保祿言為救靈魂
之信德聖寵，言自己即本性
之官能 亦有所作為，
一吾比眾人多為工作，一然非單獨為之，與
天主之聖寵合作為之，一天主之寵佑與
吾偕。一準此言之：祇恃人之本性，則不能
有超性之動作；僅藉聖寵，亦不能成救靈
之工程，故必二者合作，方能有其效也。
再以哲理剖解之：而此義更為詳明。夫自
主的，為救靈有益之動作，乃為超性的，亦
為生活的。超性之動作，本性不能產生，因
超性與本性之性體，各有倫序，絕對不同；
故必由天主之寵佑為之也，明矣。然天主
之寵佑，不能產生生活之動作；因生活之
動作，必產生於生活官能之內體，不能自

外以生之也。故二者合作，乃有此超性的，生活的救靈有益之動作，動作一也，產生此動作者有不同之二不完全原則：本性，超性，合組成之一整個原則。故整個之動作是本性的，亦是寵佑的，而整個之原則，非是本性單獨的，亦非是寵佑單獨的也。 Totalitas effectus non causa.

●蒙古地方的行政區域

中國本部，前清分爲省、府、廳、州、縣，現在分爲省、道、縣，這是人人知道的，然而對於外部則都不注意了。蒙古的地方行政區域，原有「部」與「旗」的舊制，到前清時代，有「盟」的新制。但盟不一定是多數部湊成的，有幾個盟，只有一部；部也不一定多數旗湊成的，有的部只有一旗。此外旗的下級，還有「包」，包類似村莊，在行政上，無足輕重。現在外蒙仍然是守着盟、部、旗三級式的行政制度。即在三個特別區，雖已改爲區、道、縣，而關於蒙民，仍然保留着他們自己習慣的舊制。

雜著 … 新時代評論

●新時代評論二

宗教
可以
取消
嗎

近來有自命爲新時代的先鋒者，以爲宗教爲過去時代的廢物，已不足受人崇尚！宗教可用科學和美術來代替！這種論調，真正爲人類落伍者之言；不知宗教是什麼，所以敢大言不慚。人要取消宗教，當先取消吃飯；若使人不能不吃飯，那末，宗教也是不能取消的；因爲宗教信仰，是根於人性的。幾時一個人做相反良心的事的時候，良心就警告他，冥冥中有一個賞罰的主宰，這壞事是不可以做的，這豈不是宗教性發現嗎？有時人遇着患難，覺着人雖有許多權勢，能力，金錢，然而確不能阻當這個禍

患，那個兇惡，對於有造物主掌管的自然界，亦屈服了，亦承認無能了，於是懷疑有一超形的造物主了，這豈不是宗教性顯露嗎？有的到了將死垂斃的時候，生平雖不信有天主，且視宗教為迷信；到底他的妻子要自己丈夫的病好，就請和尚道士，做功德，和許多的異端事，異端事固相反，真宗教然在此謬點上可見人有一宗教信仰自然流露於外，雖其所信有誤，然有宗教心則不能掩沒。他也不禁止了，他也望好了，他要求神了；這豈不是宗教性的露相嗎？總之：人是宗教的有靈動物，若是人，不能不有一個宗教；若人沒有信仰，即不是人了！因為宗教是人對於造物主在倫理的關係；人要取消宗教，何其不思之甚耶？（溪）

自由離婚

在去年的報紙上，吾曾見

過上海離婚事件的統計。據查上海地審廳自四月四日起，至八月三十一日止，共百四十九天，離婚案件，竟有五十八件之多。在這個數目中，其中男子起訴者只有三起，其餘均為女子起訴的。婚姻是天地經地義的大事，男女既經配合，豈可分離？夫妻若能分離，則家庭離散了！誰去養育子女？家庭離散，則組織社會，成立國家的要素失掉了！社會能有平安嗎？國家能興盛嗎？現在極親極愛的夫婦，過了一年，十年，二十年，恐將有離婚的可能；則婚姻的男女，豈不常活在分離恐慌的性命中最能變遷者，是人的意志，所以在人們意思中，有自由離婚的可能性，則婚姻的基礎，個人的幸福，家庭的固定，社會的秩序，

國家的和平，常在風雨飄搖之中；這豈是一個好現象？國家法律許人自由離婚，這是一個不好的法律，因為相反天理人心的。不要說：人生無美滿之婚姻，則人生一切皆無意義。苟如是說法，則不滿意的婚姻，別無他法，惟有解散嗎？這是極錯了！也不要說：歐美各國有自由離婚的法律，何以吾中國不可行？吾對你講，在社會上有許多不道德的行爲，殺人放火，姦淫擄掠，若有人去效法，你說好嗎？歐美不良的法律不能去效法，也是這個意思。且相反理性的法律，不是法律，從之有過，不從無過；因在國律之上，還有高越的性律，所以國律不能相反性律的。最近在婦女雜誌上

第十三卷
第十一號

吾見在蘇維埃婚姻律制度下之

雜著 … 新時代評論

婦女，今吾錄在下邊，給閱報諸君一閱。
——俄羅斯今日所行之婚姻制度，離奇之至：男女隨便結婚，甲男子於星期一取乙女子，而星期二即與之離婚，設雙方無遺下未成立之子女者，則無贍養費問題。願此自由結婚之結果爲何如耶？徒使此類之星期結婚數令人可怖耳。俄羅斯今日有十萬被遺棄之婦人，即由此自由結婚之結果而來，內中有九萬女子，竟不能找出一人承認其子女之父權。又有二十萬案件，男子遺棄其妻室，未曾利用離婚法庭，僅一走了事。有一萬八千案件，男子曾經法庭之正式離婚手續，且得免去給費撫養其子女。：自表面觀之：去年蘇俄行此新婚姻律，曾給二十萬八千女子以自

七日。心中不覺希奇起來：

他，不是上星期日，還在這裡和我談過心麼？他借去的錢，雖然不多，也足敷敷衍一兩個月。他一壁這樣想，一壁把信封扯去了一隻角，忙把裡面的信，展開來一看：原來是一篇悽惻動人的絕命書。

謝哥，

我倆上次的會見，可是最後的一次了！我自從別了你，當夜就上汽船；但是在船上，一刻也沒有睡着。我的心坎裏，感覺了耳鼓裡的滾滾江流，像潮也似的，擁出了無數的人生悲觀來。呵！謝哥！我倆當初救國的思想，何等偉大！改造社會的計劃，何等完美！幸福的慾望，何等高尚！到了現在的結果，却是件件矛盾，事事違心！可憐呵！國內戰亂的現象，祇能增加民間的恐怖，怨恨。社會的背景，不光是空洞的，虛偽的；還是陰險的，殘忍的。金錢的魔力是趨炎附勢的。人心的感情是雲一般的薄，水一般的淡而無味的。呵！我可愛的謝哥！你真是能認識我的！你也知道我的不幸的家庭：牠早已被那萬惡

說林 …… 兩封矛盾的信

的共賊殄滅了。我是一隻孤獨的雁兒，在這黑暗的天空飛着。到如今，只有你和蕙妹，可算是我沉寂裡的救星了！那裡知道：她昨日忽寫信來，和我絕交：這是她的自由，可恨的潮流造成的自由，所以我也不見怪他。可是我——孑然一身的我，意志薄弱的我，——再沒有慰藉了，所以我決定：爲着解除我的苦痛，爲着消滅我的存在，我去自殺了！謝哥呀！請你當作我魯明淵沒有到過這世界上來罷！你以後再不要懷想我的真面目。我尋我的朽屍身，我是競爭世界裡的一個失敗者！

你的知友魯明淵絕筆。

曾謝看完了信，呆了半晌。一種恐怖，悲傷的心理，隨着意外的黑暗，像冷水般的澆得他渾身發顫起來。後來，像沸泉一般的熱淚，不由的從眼眶裡湧了出來。完了！完了！救也救不及了！可恨呀！這是達爾文的競爭學說致他死命的！他忿忿地說：那個蕙女士，委實可憐！他也隨着自由解放的誤解，去墮落了！這是我們青年的不是，爲甚麼我們把歐洲的學說，囫圇圖圇的吞下去？這真是我

一百七十五

們青年的自殺政策了！

他翻來覆去地想了一夜，惱恨了一夜，一刻也沒有合眼。到了天明，他吩咐老媽子去買報，想得些魯明淵的消息。隨後，又寫了七八封信，寄到九江那邊去，請幾個朋友追踵這幕慘劇。

一連三日，曾澍沒有接到他們的回音，報紙上，也沒有絲毫的線索。正在那寢食不安，萬事無味的當兒，老媽子又送上一封快信來，要他簽字。他忙簽了字，把信封一看，不覺驚異起來。原來這封信下面的署名，就是「魯明淵」自牯嶺明光醫院寄。他很高興地，把他打開，細細讀來，才知道他的好友得着救星了。

「可愛的澍哥，

你的不幸的知友還活着呢！我自從寄給你絕命書之後，便黑夜裡走到這牯嶺山頂上去。爲着要救我這個軀壳，毀屍滅跡，我就往斷崖絕壑裏，縱身一跳——希望那山貓野狗來吃我的骨肉，免得人們看見了，知道了，笑我的懦弱。——起初我週身被岩石打得萬分楚痛，心

坎裡彷彿覺得：自殺是不是的，死是可怕的，後來就昏暈過去了！不知怎樣地，我醒回來，已在這醫院裏了。這醫院是天主教會辦的。教士們醫治我的傷處，慰藉我的苦痛，真是和藹可親。他們說：「軀壳是暫時的，靈魂是不滅的。爲着人們有不滅的靈魂，所以我們必須研究真宗教。」我起先當這些話是不直一笑的；後來我想：「自殺是解除苦痛的；但是到了那時，我爲甚麼要怕死起來呢？那當然是死了以後，還有我的一部份存在呢！」我又想：「爲善的人和作惡的人，同是一死之後，一了百了的；爲甚麼人們作惡的當時，總是怦怦不安的那麼，還有一個甚麼賞報問題，要研究呢？」總之，澍哥！現在我已覺得一些安慰了！我要乘着這養息的時間，研究這些問題了。病愈之後，我可活我的新生命了！再會罷！」魯明淵一七二五。（完）



近事



教中新聞

◎教宗宮廷辣德朗博物館

(Musée de

Latran) 之開幕

傳教區展覽會。於一九二五

年閉幕時。教宗即令將暫時性質之展覽會。改為永久性之博物館。並指定辣德朗宮。(Palais de Latran) 為博物館地點。特任物爾朋會兩位司鐸。主管其事。歷經二年餘之審慎分類。精詳布置。始得於去年十二月廿一日。正式開幕。聞其內容之陳設。共分二十六室。又七步廊。其中六室及七步廊。均為陳列中古時代之歐洲歸化遺跡。其餘二十室。則盡為最近傳教區域之成績。以及各地人民之風俗器械衣服等類。而亞洲之傳教區域。則位於該館之第一層。聖方濟各沙勿畧之聖像。峙立中間。蓋不忘其為東洋宗徒也。我中華傳教區佔室獨多。即如蒙古傳教

區。亦有大規模之陳設焉。

◎聖女小德肋撒為普世之傳教主保

最近羅馬禮部總長味高樞機。(Card. Vico) 發布一極重要之示諭。於全地球之天主教信友。畧曰。聖女嬰孩耶穌德肋撒之敬禮。已普遍於全世界。信友之熱烈快愉。亦已見諸列聖品大典中。而此苦修院之貞女。真能徧散其所許之玫瑰花雨。雖最遙遠最冷淡之區域。亦莫不得其施惠焉。多數傳教區之主教。以為若得奉為傳教主保。則聖女熱烈之愛心。必更樂踐其施惠於地之言。而吾主神國之葡萄林。必可增豐其完美之收穫也。於是乃聯名恭奏教宗。請求批准。果蒙俯允。欽定聖女。為普世傳教區。傳教士及傳教修女。在天特別之主保。一切特殊典禮。無異於聖方濟各沙勿畧。可以相當舉行云云。

◎捷克教育總長對於天主教學校之

正論

最近捷克共和國。閣議席上。有教育總長華蔡氏。(M. Houban) 提出一議案。畧謂國家應尊重。父母與子女間之公同信仰。並當阻止一切外力之侵襲。因捷克

國內愛國思想與天主教信仰。素有休戚相關之維繫力。故天主教學校。應得國法之絕對保護。並當允其立場於任何政治問題之外云云。一時歐洲純正報紙。莫不評論其立言之正當。嘆服其提出此議案之魄力。甚至有謂。當代之任何教育總長。無此徹底之見解。更無此提出之勇氣云。

●英屬斐洲之宗座特派考察教育專使

英屬斐洲之居民。總計不下四千萬人。而黑種幾佔其十分之九。因其原無文字之存在。故對於灌輸文化一層。未免多所缺憾。二十世紀之初。即有多數學校之開設。然創辦者。半為督反教及回教之教會。故各有組織。科目互異。毫無制度之可言。天主教傳教士。怒焉憂之。一九二三年。遂有全屬教育協會之成立。天主教傳教士。遂被推為該會之領袖。而英屬斐洲之教育法程。賴以頒布。教宗素來注意及之。今茲特派羅瑪英文大學院長。應斯雷主教 (M^r. Hinsley) 為該屬巡閱。兼考察教育專使云。

●贛黔兩省新闢之華鐸傳教區

一。瑞州為贛省崇奉天主教最早之區。教友信德根深蒂固。而與外教間之感情。亦稱良好。且教堂林立。無需建設。最宜於天國福音之傳播。樊主教有鑒於此。特闢瑞州一郡。為華鐸傳教之區。聞金總鐸。為高安人。老成持重。仁聲素著。此方教務。將來必益見興旺矣。

二。遵義為黔省貴陽傳教區之北段。內有四大會口。僑友亦稱繁盛。現由貴陽主教。特地劃出。作為華鐸傳教區域。雖隸屬於貴陽區域。而已加以總鐸區 (Vicariat Forain) 之名稱。其總鐸。為袁大司鐸。功德高邁。處事寬仁。將來必有一番新猷之發展焉。

●河南南陽傳教區華鐸晉品誌盛

南陽傳教區自庚子亂後。修院重立以來。獲登鐸品者。已達十人。即馬昌仁。王伯祿。馬騰驥。袁克治。(以上肄業晉鐸於羅瑪傳信部) 郭懷德。常心平。以及今年新聖之張懷信。程元定。郭秉正。張雅伯。段味鶴是也。張公字成之。南陽人。程公字靜甫。南召人。郭公字端友。泌陽人。張公字文卿。

南陽人。段公宇調鼎。南陽人。自幼皆鶴誠蛇慧。入院藏修。已十五年於茲。抱百折不回之志。具堅忍不拔之心。是故道德深造。學術宏通。有志竟成。卒達今日之目的焉。晉陞之日。特選陰歷年末之主日。以取四美之具耳。先是各團體。忙忙碌碌。備辦一切。至期。但見各院陳設一新。聖堂結綵施飾。點綴陸離。頓換舊觀。上午九時。包大司牧率中西司鐸。及修道生。駕臨大堂。行祝聖禮。時雖泥滓載道。而與禮之人。肩摩踵接。頗形擁擠。禮畢。司牧演說片時。旋由軍樂隊。導新鐸等入客廳。先司鐸。次學生。次教友。各行親手禮。時已十一時半矣。午飯時。諸司鐸。致頌詞。進贈品。衷誠惟摯。異常歡忭。午飯後。新鐸赴修院受賀。泊晚。復至該院。參觀游藝會。與諸窗友。一堂歡聚。春光融融。翌日元旦。五位新鐸。分赴鄰近各聖堂。舉行初次大祭。八時半。返客廳。此時。四外教衆。絡繹而至。或誦詞伸賀。或獻儀表忱。穆穆離離。致足樂也。初二日。仁慈堂歡迎新鐸。開會慶祝。先修女。繼女生。後孤女。以次致敬。乃唱歌奏樂。獻技演藝。踴躍欣頌。各具情態。後數日。又值四十點鐘供聖體之瞻禮。

近事... 教中新聞

諸新鐸輪次行大禮彌撒。禮繁儀隆。頗極數日之盛。竊按近年來。吾國教會。多抱悲觀。而吾境則有如是之狀況。豈非上主之福佑歟。且自修院創立至今。晉鐸之數。從來未有。則又空前之舉矣。現共華籍司鐸十五位。樂易雍雅。同氣連枝。前途遠大。殆未可量。猗歟休哉。焉得不為吾聖而公會榮。為華鐸快。更為新鐸慶祝也哉。爰登諸報端。以抒揄揚綉綉之意云。

(王伯祿來稿)

●澳門李司鐸澤民初行聖祭誌盛 司鐸者。耶穌之代表也。而華籍司鐸。尤為難能可貴。一九二七年七月三十一日。澳門聖若瑟修院。榮陞三位華籍司鐸。即李公澤民。謝公漁初。劉公宇光是也。八月六日。為李公澤民初行聖祭於澳門進教團聖母望德堂。是晨中西教衆。簇擁參禮。堂無隙地。誠盛舉也。主堂點綴。華麗輝耀。至九時。汽車數輛。從西飛來。堂鐘猛撞。竹砲隆隆。李公蒞焉。於是神職班。暨親友等。趨前歡迎。拍照紀念。及新鐸進堂。則經樓起唱。爾將永享鐸德爵位 Tu es sacerdos in aeternum 之聖詠矣。是日指揮音樂者。為羅瑪教廷音樂

一百七十九

大學之教師。麥司鐸庇靈。故樂聲婉轉。旋升旋降。甚樂耳焉。新鐸開祭。虔誠高唱。音韻清和。大表愛主悅人之氣象。誦新經後。紅衣大司鐸（廖公則端）登台講道。娓娓動人。真能盡訓誨萬民之職也。在新鐸聖祭中。有無數感動處。楮墨實不能形容其一二。燭撒畢。行謝主及親手禮。并分給聖像等。禮畢。時將及午。乃趨李府茶會。禮堂迤邐萬國旗幟。五光十色。異常莊麗。糖果山積。加利（酒杯）兵列。會中演說者。有本院院長方濟各大司鐸。廖公則端等。後新鐸答詞。分用葡語。後用華語。口若懸河。津津動聽。當時感動而至灑下喜淚者。亦屬不鮮。午後散會。晚間開筵款客。山珍海饈。杯盤交錯。賓主盡歡。其樂無極。事後因念事關主榮。故誌其盛焉。

（修院生鄧多明來稿）

●胡主教蒞巡天台教務誌畧 天台名勝

地也。崇山峻嶺。茂林修竹。幽雅奇特。為歷代文人學士。詩豪騷人。所必遊之地。華頂生日。赤城霞起。為其傑出之勝境。惜佛化根深。無處不是。蓮花座下。不少子弟耳。吾天主教自正式傳入以來。僅四五十年。教友之數。已達千四百

餘人。教務之發展。可為吾台六邑之冠。溯自趙主教於遜清末年。巡蒞天台一次後。堅振聖事之施行。皆委諸副主教。故天台信友之不得見主教者。已十餘年矣。其渴望之情。亦必若大旱之望雲霓焉。近今南北相爭。國是鼎沸。荏苒綠林。散居四野。行路之艱難。不減於蜀道。計自郡地至天台。長途百二十里。重嶺積障。勢甚險惡。故胡主教與姚俞二司鐸。擇於民國十六年臘月初三日。微服竹輿。而往天台堂。教友聞主教之來天台也。莫不欣欣然。有喜色而相告曰。吾天台之幸也。於是籌備歡迎典禮。點綴裝璜。煥然一新。額其門曰。歡迎聖駕。額其彩樓曰。光被四表。胡主教至台之日。有眾信友與學生等。於接官亭恭迎。（接官亭為歷朝接官之處）歡聲如雷。觀者如堵。極一時之盛。主教進堂。灑聖水畢。行親權禮。是日也。統計教友來堂者。千百人。一似羣羊得牧。欣喜踴躍者。主教諒然可親而言曰。余於十七年前。曾來一次。至今城郭猶是。信友則眾多矣。嗣後吾可愛衆信友。更當努力云云。姚司鐸因前賑災該縣。與地方各界感情頗深。今為聯絡地方各界感情起

見。特宴官紳各界人物。到者有縣長連長所長署長等三十餘人。均謂本籍司鐸。得陞主教。國際增光非淺。爲胡主教賀。爲我同胞賀。餽籌交錯。濟濟一堂。詢可樂也。到堂之翌日。主教卽離堂。巡閱天台各公所。行旌所指。無不備受各界歡迎。卽教外人見者。皆嘖嘖稱羨。以爲聞所未聞。見所未見也。閱畢返天台縣堂。慶聖誕節焉。聖誕夜第一次道理。爲主教所講。其大旨是證明天主與靈魂之存在。及宗教之重要。(因在堂多外教人)洋洋灑灑。至理名言。聽者皆爲動容。主教於俞司鐸講道後。行堅振六十餘名。並行大禮彌撒。聖誕下午。聖體降福後。教友始各欣然返家。二十六日申刻。官紳各界爲表敬愛主教之忱。設筵餞行。地方人特派保衛隊數十名。送至台郡。以防不測。際此反對宗教聲浪之中。而主教乃得受此不分畛域之歡迎擁護。非吾聖教之眞光至理。曷克臻此。(姚彌厄爾稿)

●浙江台州新教區分畫後之第一新
司鐸潘公也漁榮歸盛誌 吾台之所以

軼然絕然。遠駕他處。而早得宗座親陞之第一任本籍主

近事... 教中新聞

教。放中國聖教歷史上之特別光彩者。良緣本區之神職聖召。特較昌盛。自總大學院組織以來。年僅一週。而臺屬菁莪俊偉之修士。膺受鐸爵者。已達五位。惟潘公也漁。實開先路。潘公世居黃岩鴻家塢。其人大半皆潘氏。該族人士性愛同宗。急公盡務。熱心地方利益。則此番慶典之盛。自不待言。蓋此次盛舉。族人最爲出力。凡紳商農工各界。一心一德。不分教外。惟圖宗族榮光。不遺餘力。慶祝前數日。親屬暨教友司事人等絡繹前來。濟濟踴躍。頗極一時之盛。二月九號。潘公乘永川商輪由甬返椒。十號抵椒堂。卽早七時於本堂作頭臺聖祭。教友領主者百數名。潘公目擊鄉人熱心情狀。不覺五衷感觸。注流喜淚。十三號上午十點鐘。先鋒隊報告迎接隊至。催促起行。潘公卽偕同杜公茂德。應公樂善。戴公鴻潛。乘輿向西門進發。教友西樂隊前導。道旁觀送者。張袂成蔭。途幾爲之塞。及抵山東。潘邦潘家驥二紳士投刺來接。潘公卽下輿答禮。乘輿同進。迨抵鄉外里許。街道凜凜。觀者益眾。及抵家門。則鞭炮聲。中西音樂聲。先後齊鳴。極形繁響。保衛團列隊致敬。親

屬教友等排立兩旁。潘公長揖而進。偕杜公應公戴公於簇擁中。連袂而入。至臨時祭臺前。踰禱一霎。起與親屬會晤。茶點少息。後開盛席。席間以笙簫絲絃助興。席後攝影。繼而升炮奏樂。振鈴肅客。慶祝大會開始矣。先由應大司鐸報告宗旨。序潘公平生行蹟。稱其老成處事。將來出而應世。自必大有作為。繼由來賓紳士潘夢丹先生演說。絕口稱揚天主教道理之真善。栽培人才之苦心。絕非文化侵略之機關。後讀潘公之尊大人昭事熱心。禮拜虔誠。家道義方。能造就其公子傑才大器。而有今日之榮耀云云。末後潘公緩步登臺。向衆行禮致答詞。大旨謂已才淺德劣。不稱鐸德高位。故追源返本。諸君當慶祝聖教會。致謝聖教會。潘公即將聖教會教育之特點。之優美。剴切言之。引大學。在明明德。句作柱。語有根據。侃侃而談。津津有味。演後鼓掌不絕。稱嘆其才不置。時夕陽西下。火樹吐花。即振鈴。升炮。奏樂。散會。此第一日親屬暨縉紳各界之慶祝情形也。翌日爲教友鄉人賀席。是日清晨七時。早課完畢後。潘公宣道。以。主與爾偕焉。作題。言簡簡老。亦

精亦賅。不滿十分鐘。將木題大旨。和盤托出。繼行大禮彌撒。琴音和雅。儀整禮肅。與禮者感而欲淚。即外教人士。亦多有皈依聖教之思。是日鄉人來赴筵者。約五百名。下午四時始散會。賓客歸時。莫不私竊相告。以爲如斯盛舉。實屬破天荒。爲吾鄉得未曾有云。

(蘇里池塵子來稿)

●甯波趙主教逝世二週紀念誌盛 雅各云亡子嗣泣其遺愛。梅瑟既沒。民衆懷其餘風。寧波主教。趙公保祿。棄養法京。歸柩中邦。有識心感。行路情傷。思其人兮已逝。覽餘蹟兮來夷。聲有止兮哀無期。歲時易兮念靡已。淚痕未乾。倏已二週。人集中西。會開追悼。時在民國戊辰。二月二三日。是日也。晷光遲遲。卉木萋萋。陽春景色。悲目觀之。不悲自悲。枝頭好鳥。哀耳聆之。不哀自哀。追悼前日。大修院生。慘演江西胡公若瑟致命故事。姿勢婉轉。語言順熟。情節貫串。形容畢肖。致命之慘。令人髮指。甚或心感流淚。使追悼來賓。悲上加悲。此雖非捧演本意。然竊以必演胡司鐸故事者。非無深意在也。胡公犧牲生命。靈

超天域。悲則悲矣。然未必不可為胡公喜也。今吾主教趙公。身雖離世。而彼榮光在天之靈。必為我全浙教友。轉達於上主。固奚為而多悲哉。來賓之慘上加悲。其或反捧演之本意歟。來賓之多。不下百數。杭州田主教。嘉興味增爵院長師公。上海首善堂副賬房。台州副主教沈公。浙省各區司鐸代表。劉君長蔭。法兵艦亞爾德依號。Allan 均前後蒞甬。惜法領事。台州胡主教。以及上海多數巨商富豪。或以時局。或以要事。不克來甬。追思大禮。行於江北大堂。主教墓側。堂內黑絲素燈。慘澹凄蒼。令人心移神往。八時入堂。主祭者田主教。形容憂戚。或思故友而傷心。六品侍座吳公。五品何公。六品輔祭舒公。五品記者。贊禮趙公。披茄拜者。師公。助禮唱經者。大小修士。琴調嗚咽。若懇若泣。經聲悠揚。似哭似訴。儀容肅肅。音韻鬱鬱。在堂者無不長嘯短歎。深思趙主教之遺愛餘風。法艦長。副官。兵士。亦登陸與祭。彌撤後。叙談片時。咸集小修道院午膳。膳廳正中。懸有趙主教遺容。白綾素緞。寄哀色於四壁。綠樽翠杓。托愛思於几席。席間。戴主教起立。致謝來賓。畧謂中西人士。

近事

教中新聞

欽佩趙主教至於斯極。非其德業功勳之所致乎。觀今時局。風雲變幻。以主教一人言。我固願其在天。以免憂患。以信友言。則願其常居人世。以導後進。雖然。趙公必不遺棄吾人而不憂吾憂。患吾患也。追悼之。固吾天職。慕效之。尤為不可免者矣。云云。法艦長。亦起立演說。大旨曰。以法政府。法領事代表名義。來甬與會。不勝幸甚。觀夫趙主教所創事業。所遺德功。素抱敬愛。惜其不能永居人世耳。及觀趙主教之遺風餘澤。久已浸潤在座之心。繼起必有其人。又曷云而多悲哉。云云。餐後。齊集毓才中學操場。觀演武馬戲。慰藉來賓。大力士之足舉千鈞。小女子之走索舞蹈。以及種種技術。頗為罕波罕見。時約五下。始各握手而散。

(沈鼎臣司鐸來稿)

●江蘇上海長橋達義學校全體舊同學歡迎徐滙惠院長誌盛

長橋達義學校。自徐家滙先院長顧公經營創辦以來。歷任山公(現已陞任會長)惠公兩院長。竭力維持。壹意擴充。迄於今茲。已

十一載矣。學生之畢業出校。供職社會。或繼續求學而轉入他校者。多如過江之鯽。要皆安分守己。為社會良好份子。民國十七年春。本校舊同學諸君。回念歷任諸院長開辦母校之功。培植地方青年之德。乃發起歡迎院長游藝大會。先期編發柬帖。敦請徐匯大修院歷任校長修士。以及地方紳董。與學生父兄等。參與盛會。陽曆二月十二日午後一旬鐘。院長惠公偕大修院理院博公。先乘定備汽車。至吳家巷附近。轉坐轎輿。惠然駕臨。於是長橋本鎮保衛團。大發號會。鳴鎗致敬。同時音樂隊亦笙管競奏。盛意歡迎。院長暨諸來賓。既相繼入座。花籃頌辭亦次第進呈。而游藝會於焉開幕矣。劇名「難中得福」。劇情根據江浙之戰。非杜撰者。按昔年江浙開戰後。聯軍節節勝利。無何。進窺上海。上海全埠。人心皇皇。四鄉居民。尤驚悸不知所措。左思右想。走為上策。於是扶老攜幼。紛紛逃避。隨眾東西。無所適從。側聞天主堂。終以扶危濟急著於世。於是一呼百應。相率乞憐於徐家匯天主堂。堂主人院長神父。果係恫瘝在抱。名不虛傳。樂善好施。一如所聞。來者不拒。

悉數收留。飢者食之。寒者衣之。廣廈多間。掃除淨盡。作收容之所。杜甫詩云。安得廣廈千萬間。天下寒士皆歡顏。難民心中。當時莫不作如是想。日長無事。則為之勸善。為之講道。原其所以諄諄訓誨。一無倦容者。無他。濟其形身之急。尤欲濟其神靈之急也。此情此景。演者諸舊同學。類皆親身目睹。故其扮演戲劇也。莫不精神活潑。形容畢肖。幾令觀者。猶疑置身此境。於是掌聲如雷。震耳欲聾。非親目睹者。而能博得如許之同情乎。演畢。院長答辭。院長惠公固善於詞令者。又其德容道貌。照然若揭。故聞之者。莫不熱血滿腔。而舊同學諸君。尤莫不願為長橋天主教。長橋洋義學校。効一臂之力。以副院長濟世淑人之本旨云。是日來賓。男女合計。約五百餘人。詢為本校破題兒第一遭。空前未有之盛舉也。爰泐筆誌之如此。（李俊投稿）

中國聖教遭難彙誌

●湖南衡州西南鄉教難記

衡州四鄉。東南

北三鄉。各設有教區教堂。各有本堂司鐸管理。惟西鄉地土寬廣。人煙稠密。迷信深重。野蠻過於他鄉。土匪亦最多。因此開教甚難。所有奉教者。大概由別處遷來。或奉教為名。祇圖衣食。領洗者共二三百名。又皆散居窩遠。鮮有二三家共居一村者。故講道管理。甚覺不便。本堂神父祇得每年巡行各家一二次。又不能起造大堂。祇買民房。改做小堂。或租屋為公所。衡西區轄地縱橫各二百餘里。此區教務。向由北鄉本堂高神父代理。民國十四年八月秋。主教派余（葉司鐸自稱）專管衡西。稱西區首先開荒本堂司鐸。買民家之舊屋。勉為安身。民國十五年三四月間。衡西始遭戰禍。至五月。北兵敗。南兵勝。地方稍得平安。六月初旬。余赴衡州一行。得知許多怪事。共產黨也。農民協會也。軍隊之佔據主教公署也。余大為驚駭。六月中旬。余回西鄉。途中見各處遍貼標語。打倒土豪劣紳。貪官污吏。打倒軍閥。打倒帝國主義等等。余以為是乃國家事。不與聖教會相干。因照常聚集教友。舉行瞻禮。

近事... 教中新聞

不肯教。不准在區內居住。又有教友報告。謂匪人將某某教友。用索捆綁。勒書筆據。出銀以贖。所有田契約據。一併收沒。又壓迫教友入黨部。入協會。入青年會。入幼女聯合會。並須登報聲明背教。百般壓迫。難以盡言。

十一月蔣總司令告示到來。不准強佔教堂等情。地方農民。皆為戰戰。然黨部協會。仍抱仇教毒心。先將教友劉中善。戴高帽子。又將支堂教員劉先生。捆去。勒出銀洋三十元。次日又派團丁捉拿葉司鐸。余年已六十三歲。蒙天主保佑。不知不覺間。竟得逃至十里外。遇教友劉星生之舅父。遂在伊家居住幾天。迨風波稍平。仍回堂內。

不久。教友劉惟旺之妻病故身死。其外教親戚乘此時壓迫教友。依照俗禮。務須費用多錢。方准送葬。又謂既是天主教。不信燒紙。供香。又請和尚。道士。但必當做熱鬧。多用錢。劉惟旺不得已。請堂內學生。攜帶洋鼓洋號。又雇音樂隊。遂殯後。回歸教堂。正在協會黨部前經過。黨部中王某曹某等。即將學生捉拿。縛石柱上。一日一夜。不給飲食。又將衣服物件搶去。併勒索贖銀。次日。送往衡州黨部。誣為

北軍探子。嚴行拷打。未得實據。仍收押軍中幾天。

捉拿學生之日。黨部又於夜半。令團丁十名。捉拿教堂神父。先生及傭人。余於夢中。聞嘈聲四起。急起出奔。蒙天主保佑。未爲匪人所見。余摸走三里外。雇轎到衡州。總堂教友聞訊大駭。捐錢設席。邀請衡州黨部。協會。縣長。軍隊長。及各機關重要人物。幸得縣長徐方濟派委員護送司鐸回西鄉。照舊管理教務。平安無事者二月。

十六年二月中旬。余赴衡州做避靜。過復活瞻禮。不料衡州時勢險惡。日日有人來堂吵鬧。主教不能安身。又不能舉行大彌撒。司鐸輩只得各歸原堂。余所管西鄉。地方較遠。又是新教友。因此外代權司鐸。派余往南鄉陂叮堂。幫助新來某西鐸。復活瞻禮後。忽得外代權巴司鐸信。令西鐸皆赴漢口。南鄉教務。令余代理。余得此音信。自思年老。安能肩此重責。惟有仰賴天主仁慈。聖母保佑。安多尼作主保。果然。雖受多苦。未蒙大害。

仇教風潮。愈傳愈劇。三月廿三日。衡州總堂被佔。黨部議定於次日打到南鄉大堂。暴徒萬餘人。各執器械。威風凜凜。

擁進堂內。抄搶一空。繼將堂頂上十字聖架搬下打倒。又將毓德學校內衣物等件。抄搶如洗。余處此惡境。無法可施。遂同教友二三人。進城藏身於教員劉先生之朋友家。五日後。畧見安靖。余乃回南鄉教友家中隱藏。行聖事。獻彌撒。四月中旬。謠言又甚。教友再三勸余再進城暫避。余因又進城隱藏三日。嗣聞仇教者欲毒殺教友。余不忍坐視。復回教友家。勸教友多加熱心。堅固信德。辦神工。領聖體。預備得致命大恩。早登天享福。南鄉教友熱心。不畏艱險。預備致命。男女教友。無走避者。

此時風聲又緊。四處貼滿標語。拿殺華籍司鐸。因此教友又請神父隱藏。是乃第三次矣。

西鄉各農民協會黨部。及他方痞黨。得悉衡州天主教總堂被打倒。即行強佔西鄉各教堂。改爲協會。或黨部。或青年會所。或婦女聯合會公所。各處教堂物件。搶掠一空。從此教友受壓迫更甚。難以枚叙。

七月初旬。西司鐸佳索理。自漢口回南鄉本任。余交代清楚。回歸西鄉。聞教友中有背教者。并有二三人登報聲明。

者。其餘多冷淡不復進堂。余傷心實甚。然惟有忍耐。爲之多講道理。並爲之求天主。

在西鄉木潭橋。有教友名張修福者。全家熱心敬主。信德堅固。家中有小經堂。又有兩貞修女。帶領新奉教人。做主日瞻禮。常進堂念經講道理。於新奉教者。家况不富不貧。足次足食。協會黨部妬之。壓迫銀幾千元。併勒書筆據。押出田契約。又仇教者。幾次迫背教。張姓寧死不肯。大顯信德。(下畧)

湖南衡州葉司鐸記

●老河口教區教難一束記

在共產黨被

打倒以前。吾河口教區。各縣各會口。頗受其侵擾。其被難情形。雖散見於各報。然皆畧而不詳。漫無統緒。愚故不揣庸陋。將友人來函所述。或被難人口所述。或可信人傳述之事實。拉雜記之於後。以留記念云爾。

自黨軍佔領武漢。襄陽鎮守使張聯陞。易幟響應後。共黨人員。乘機到襄陽道各縣。設立黨部。擾亂地方秩序。搗毀各機關。逮捕富戶。誣其爲土豪劣紳。尤以打倒基督教爲其特別之任務。於是福音堂首當其衝。橫被凌辱。牧師等

遂收拾各物。棄堂而逃。彼等志猶未滿。乃與吾天主教爲難。到處勾結不良份子。共謀搗毀教堂。分據教產。威嚇教民反教。稱其爲洋奴。爲天主教走狗。若不反教。定遭殺斃。種種謠言。不一而足。醞釀之久。遂成事實。茲分述之。

一 南漳

民國十六年。陰正月十六日。黨員及地方

亂民。闖入南漳天主堂。咆哮吶喊。如醉如狂。逢人便打。見物即取。先將細軟珍貴之物。席捲一空。繼將祭衣聖像取去。褻瀆不堪。遂又搬去家具什物。揭取門窗橫板。以及園中蔬菜。糞桶。一併挑盡無遺。總而言之。除堂宇四壁外。一無所存。可謂浩劫矣。幸木堂林司鐸。及王司鐸。見勢不佳。自後門逸逃。狼狽至襄陽。報告車副主教。主教立通電漢口國民軍正式委員。與意領事。旋得意領事復電稱。頃得國民軍正式委員電許。通知各縣縣長。竭力保護教堂。所遭損失。俱當賠償。爲首致害之徒。俱當重懲。云云。按國民軍正式委員。果已通電各縣縣長。飭其保護教堂。然一紙空文。何濟於事。漳堂教案。懸擱至今。尙未了結。可慨也夫。

二穀城 陰二月初旬。谷城城廂。無識青年學生與幼童。日日結隊遊行。高唱打倒各種口號。十二日行抵天主堂門首。肆口漫罵。洶湧闖入。將進行會。(在前門樓上)之桌椅橙櫈。盡行破毀。住堂黎司鐸。先已避往河口總堂。未受其辱。石縣長聞變。派衛隊將亂民驅散。逮捕學生二名收押。又出保護教堂布告。張貼堂門。以掩人耳目。越日。遣其侄赴河口。與黎司鐸道歉。並歡迎其回堂。其案遂了。孰知一波未平。一波又起。石花街距穀城五十里。自黨部成立後。日日胡行。二月十七日。守堂先生朱達陸擊鐘。聚眾教友來堂誦經。黨部人員聞之。大抱不平。蓋彼等曾禁堂中撞鐘故也。遂將許德方會長與朱達陸。一併逮捕。足踢拳擊。繼將朱之面額。塗寫。天主堂走狗。字樣。又勒令二人。各手執一旗。拉行遊街。且行且呼曰。汝衆視之。我乃天主堂走狗。不呼。則重擊之。行抵天主堂門外。彼等極力狂呼。打倒天主堂。遂飛石亂擊。門窗玻璃爲之盡碎。繼又遊行。迨全鎮遊竟。乃放之歸。辱甚矣。朱達陸受辱後。收藏堂中聖物。逕赴谷城。報告黎司鐸。黨員乃

佔據堂宇。以爲辦公處。門前樹青天白日之旗。以樓門嚴扃不得入也。乃學猴攀援而上。擊碎玻璃。撬開門戶。行如宵小。於是乃蟠居堂中。發號施令。儼然主人翁矣。不料逾數日黎司鐸與縣長交涉結果。令彼等退出堂中。彼等不得已。乃遷入附近廟內。隨將祭台障橙搬去。以作講台。迨黨部打倒後。迭經交涉。而其案遷延至今。損失未賠償。台橙未送還。言之令人痛心。茶園溝係最老之會。有信友約三千名。位深山中。當此風雲緊急之時。亦不免有風鶴頻驚之謠。附近流痞。欲糾合石鎮黨員。及地方大刀會。約千餘名。定日前來打毀大堂。堂中司鐸(六位)及教友偵知之。共籌抵禦之策。一面專人遞呈公函與石縣長。請其保護。一面遊行示威。以警彼烏合之衆。屆期。由司鐸遵領。全村莊丁畢集。由堂中起發。歷木盤山。石人溝。張潮舖。觀音堂。沿途鼓號插鳴。旌旗森明。鎗炮震撼山陵。及歸。已午後二時。由堂中欸以午膳。傳司鐸登高演說。激勵大眾。後又遊行數里而散。計是日來與會者。約千餘人之眾。於是聲傳遐邇。匪徒聞之胆喪。未

敢果來。而堂中所費不資矣。

三房縣 老河口教區被難最甚者。首推房縣。如高司鐸（華人）被押十日。祁司鐸被毆頗重。城內及揚權河教堂。皆遭劫掠蹂躪。惟友人另有詳細之記載。茲不贅。

四鄖縣 陰三月二十日。鄖縣城內黨員。欲攻劫天主堂。要約亂眾。將堂重重包圍。極力喊罵。數時之久。格司鐸向空放鎗數响。以警之。彼等乃鳥鼠散。投石擊碎大門。及聖堂之玻璃窗。以洩其怒。事後。劉旅長口頭許以保護。以上所記。皆城鎮教堂。遭難之重大情形。若鄉間會口。被共黨蹂躪者尙多。茲不及載。又共黨軍之佔據教堂。勒索捐款者更夥。如棗陽城堂。駐軍七閱月。騷擾不堪。吳家店（棗陽屬）徐司鐸住堂被軍隊佔居。聖器什物。被劫一空。又強迫司鐸輸款。勢甚危急。司鐸乘間扮作挑水傭人。衝出重圍。僅以身免。又如樊城。襄陽。宜城堂內。皆曾駐軍。又勒逼司鐸出款。然愚以爲此皆非純粹教難。故畧之。閱者諒之。

（山人寄稿）

◎江西龍津鎮天主堂被難記

江西省

近事... 教中新聞

龍津鎮。俗名上頓渡。離縣城十五里。爲往臨贛寧。經宜崇之通衢。據宜河之東濱。交通便利。貿易繁興。較之普通縣邑。有過之無不及者。惟於教務一則。昔祇有公所一座。信友數十而已。迨前清光緒年間。華籍劉多默司鐸。奉命駐理是鎮。始以正真價銀。購得十餘畝之荒山野地。夷平之。開墾之。歷多年之慘淡經營。而誦經聖堂。而司鐸住宅。而男女校舍。而花菓園。而蔬菜地。無不應有盡有。十分點綴得宜。至於教務發達。大有一日千里之勢。民國十五年。革軍侵入江西。所經之地。教堂多被蹂躪。難能幸免。是年陰曆九月中浣。革命第十四軍。經過該鎮。屢欲肆意騷擾。佔據天主堂。所幸就地紳耆商人等。竭力勸止。其禍始寢。至該月下浣。仍有兵士數名。來堂封屋。以備軍隊駐紮。此時紳耆商人等。聞是消息。即至司令部。鼎力斡旋。謂此處天主堂。非屬外人。乃本籍劉司鐸開創管理。所辦慈善事業。多不勝舉。地方人士。無不心悅誠服。非有所謂帝國主義。碍革命。反革命者也。貴部所有軍隊。我等自有相當地點。爲之安插。干祈勿駐天主堂。則我等幸甚。望垂聽焉。司令

聞言欣然隨從民意。教堂因獲平安。在此風雨飄搖中之該鎮天主堂。得以獨安全者。雖劉鐸平日與地方感情極厚所致。要亦天主特恩使然。是時信友。欣慶兵過之際。堂口幸獲安全。感謝天主不已。及至十一月廿四號。忽由縣城。到來如鬼如蜮。似兵非兵。且有學生裝束者。十餘名。闖入該鎮天主堂。揚言奉軍部命。來堂搜查鎗彈。不日即有軍隊來駐。且揚言擒拿司鐸。敲取洋錢。當時堂中人等。不勝惶恐。一面殷勤招待。言司鐸已往會口上會。地點時常變更。歸期亦難預知。該數兵人。在堂勒索飲食住宿。翌晨方去。臨行且向堂中人言。午後帶羣衆來堂駐紮。須備度歲經費。傍晚未回。迨廿六號。該鎮黨部。領工會。率引一班地痞流氓。如虎如狼而來。狂吠亂叫。大呼打倒天主堂。捉拿教士等口號。湧入天主堂。先進聖堂。將臺布。臺幃。錦幃。錦繡祭服。與金銀祭器等。貴重物件。概行擄去。再將祭臺。聖聯。聖像。等類。極端毀壞後。即進司鐸住宅。將所有銀錢。衣着。葡萄酒。及一切貴重用器。劫掠一空。其餘各種中西書籍。盡付一炬。卒至男女校舍。將所有米穀油鹽。暨各種

優美器皿。完全強去。是時黨部。即佔居司鐸住宅。及男學校舍。工會乃強擄女校。各擁歌妓其中。臭穢難堪。至於聖堂。則被改作講堂。嗣因地方民衆。咨嗟怨報。黨部與工會。乃移居他處。至民國十六年。陰正月下旬。復有黨部與工會人員。來天主堂。將兩架風琴。暨所有交椅。藤椅。桌子。厨子。牀鋪等件。擇其如意者。儘量強去。迨二月間。第三軍教導團。來鎮勦匪。強駐天主堂內。後第九軍兵士。恆據堂中。此時堂內所有一切粗笨木器。如跪橙。桌厨。牀等類。間有未經黨部與工會強奪消毀者。至是或被兵士拆毀。或竟燒燬。一概化為烏有。吁。以劉鐸數十年之經營結晶品。一旦消毀劫掠殆盡。真足令人痛心也。至十一月間。該堂兵士。一概開拔他往。而共軍將來之謠傳甚盛。傷弓之鳥。宜見曲木而驚。惟劉鐸愛主愛人心切。毅然返堂。掃除污穢。慶祝耶穌聖誕。勸勉所屬信友。時記者適自外歸。偕入堂內。祇見司鐸住宅。及男女校舍。門戶俱缺。窗牖多摧。壁徒四立。污穢難堪。即皇皇聖殿。亦與馬廐無異。撫今追昔。能毋悵然。

(鄭民望稿)

中外大事表 (凡事發生之日多以載於各報者為憑)

二月廿一日 外交部長黃郛宣誓就職
 廿二日 中央政治會議議決國府內政農礦工商三部特任薛篤弼為內政部長易培基為農礦部長孔祥熙為工商部長 國府公布修正外交部組織法 何應欽在上海就總司令部參謀長職
 廿三日 中央執委會開一八次常務會議推定蔣介石為組織部長戴季陶為宣傳部長丁維汾為訓練部長 國府軍委會正式成立
 廿四日 白崇禧致蔣電稱湘事解決當追隨北伐 國府電程潛白崇禧注意防止共禍 鄂南共黨勢仍猖獗 石首縣城有被共黨佔領訊 英使赴李濟琛宴並在席中演說中英關係
 廿五日 蔣介石召集軍事委員及各軍長會議議決(一)軍人自總司令至士卒均着灰布軍服(二)軍府直轄軍隊一律減餉
 廿六日 美使訪黃郛談二小時旋語人此次南行與關稅問題無關關於政治不便發表意見
 廿七日 賀耀組谷正倫就南京正副衛戍司令職 易統士過津返京
 廿八日 葉琪何健投誠事均妥洽已令所部駐桃源漢壽一帶待命 葉開鑫因葉琪投誠率部向辰州方面潰退 黃紹雄宣言率部回桂整理桂政不再預聞粵事

近事 大事表

滬雜糧業因捐稅苛擾議決停市抗議
 廿九日 張學良楊宇霆由保定赴石莊視防 宋子文聲明對易紳士僅以私人資格談及增加新稅未談關稅會議及總稅務司任命事
 三月一日 國府日來進行二五庫券甚急令官吏軍人各以一月薪金購券 滬總商會承募庫券委員會通知各業商業錢行職員亦應以一月薪購券 北京開徵奢侈特捐
 二日 蔣總司令今日抵杭定明日閱兵 李濟琛抵香港 送英使北歸 日勞農黨聲明倒閣政府方面協議應付方策
 三日 蔣總司令借何應欽由杭抵滬 軍委會人員赴徐州點檢軍隊 廈門發現日警化裝入境逮捕韓人事 民衆團體請當局向日領嚴重抗議
 四日 蔣總司令調浙省防軍砲兵隊加入北伐 五軍全部由廣州開赴東江 江蘇全省商會聯合會開議各案 鎮揚汽車公司之揚州站失慎汽車全燬 湯吉爾事件法國與西班牙合同簽字
 五日 中央民衆訓練委員會開成立會 蔣總司令今日抵寧 張貞率部抵廈門
 六日 國民政府委員會議決任蔡元培兼代司法部長并任命閻錫山等為山西省政府委員 晉北方面連日

近事 .. 大事表

又有激戰武頭山等處奉軍遭襲擊敗退 廈門各界開始排日力爭四韓人案

七日徐北前線日前曾有砲戰現已停息 七軍呂師集中北江新街準備入湘 海陸豐共匪經十一師擊退 阿拉伯戰爭行將爆發

八日李品仙至新化與程潛胡宗鐸會晤協商湘局善後 港督由港啟程赴廣州 廈門各界開會議決實行對日全部經濟絕交

九日國府委員會開會議決任蔣中正為中央陸軍軍官學校校長設立關稅委員會 醴陵共黨經軍隊圍剿全部潰散 北京關稅自主會開成立會 新加坡破獲共黨機關首亦拘獲

十日國府下令公布中華民國刑法 蔡元培就代理司法部長職 使團討論協禁軍火問題 津浦線柳泉附近連日兩軍時有砲戰

十一日皖省政府委員今日全體就職 粵政分會通過全省善後計劃 粵桂軍政當局對時局發表宣言 黃紹雄由廣州乘艦回桂 法荷簽訂公斷和解條約

十二日今日首都各界舉行總理逝世三週紀念大會其他各地亦有同性質之紀念會 粵政分會招待報界 李濟琛宣布行政方針 閩省平和縣城為匪攻陷

十三日總司令部開北伐軍事會議 一一二二案特別法庭定四月一日正式成立 武漢又獲大批共黨 德國農民示威運動 波斯發生劇烈地震房屋五百

一百九十二

所全毀

十四日中央政治會議開會議加推軍委會委員二十四人任定太原分會委員並推外交委員會委員九人 方鼎英部先頭隊抵杭

十五日外部派殷汝耕為駐日特派員 賀對廷在廣濟被擒 武漢槍決共黨多名

十六日蔣總司令招待記者發表關於軍事外交之重要談話 國府下令通緝與案有關之林祖涵及各逃犯 李濟琛陳銘樞朱家驊由香港乘輪來滬 德俄邦交發生裂痕

十七日錢大鈞方鼎英兩軍奉調參加北伐將於日內離浙 十一軍蔡師開赴瓊崖剿匪 胡宗鐸率部由新化回漢 李品仙就十二路總指揮職 英海軍界發生風潮

十八日南京市公安局在下關緝獲大批綁匪 英使藍溥生偕黃鄂今日入京 波蘭發生大陰謀案

十九日國府舉行紀念週蔣總司令對於北伐軍事有所報告 總部營房設計委員會成立 蔣伯誠就浙省防總司令職 波斯人與比尼蘭部落衝突雙方惡鬥頗多死傷

二十日戰地政委會委員蔣作賓等在京宣誓就職 賀耀祖部全體參加北伐 閩省委會通過軍政新計劃 天津渡海船失事溺斃者二十五名

民國十七年四月 南京姚主教准

第二八〇號

童子聖體軍

(甲) 你要入聖體軍麼？
(乙) 你要當聖體軍員麼？

聖體軍，並非別的，就是聖教中的兒童，遵奉教皇的諭旨，團結起來，大皆祈禱，克苦，領聖體，用來顯揚天主的光榮，成就聖心的意願；感化自己家庭，學校，會口，祖國，和全世的人民。總之，聖體軍，就是祈禱會中的一支幼年軍隊是了。

是軍由教皇發起的。一九一一年，庇護第十號，召全球教友，團結一個奇大的聖體軍。茲為各傳教區，提倡童子聖體軍起見。土山灣印書館，印有童子聖體軍共四頁，長十五寸半法尺。每張定價大洋一分。

第七四〇號

許太夫人傳畧

此書為極西柏司鐸，應理原著，由許司鐸采白譯成中文。印行至今有四十餘年，早已售罄。近由沈錦司鐸將原文易以清淺文字，俾公眾能閱。為關愛中國聖教者，不能不閱之作。

每本大洋六分

五彩石印聖像

新出版

第一六七號



聖母和平之母像

第一六八號



耶穌聖心依恃爾像

長二十七寸闊十七寸法尺

每張已裱大洋一角
未裱大洋六分

第三十六號

聖母行實

第四版

此書係西羅雅谷於天主降生一千六百三十一年。由極西高一志司鐸譯述。並序其首畧曰。茲聖母行實。乃子友則聖高先生所譯。書分三卷。其一。推聖母之所自生。與譜其自幼至老。歷年之行狀。并附其遺室之靈異於卷之末。其二。借古今聖人之言。以著聖母之大德。分爲十二端。蓋天主寶聖母之恩。而舉之於萬民之上者如此。其三。述其聖迹。亦分十端。則係聖母寶人之恩。萬分之一二也。讀者於第一卷。即發熱愛聖母之心。於第二卷。即發誠信聖母欽崇恐後之心。於第三卷。即發冀望聖母主保之心。夫信望愛三德。乃事主事聖母之本德。而讀是書者悉得之。然則是書固我等不可一日離者矣。古聖有曰。聖母之行實。奉教者之鏡也。見之而不知所從。以改其過崇其德者。必無其人也。書成或勸余一言弁諸首。以寓讚美聖母之意。余謂聖無庸余譽爲也。譬之太陽然。本體自光。弗以人言加彰。亦弗以人默加晦。即欲昭其大德。以示世人。則諸聖人既已言之。是書既已述之矣。凡熱心恭敬聖母者。閱之獲益良多也。

每本計大洋二角二分。

第七十九B號

第三版

聖女嬰孩耶穌德助撒小史

是書分爲兩段。上述其傳畧。下叙其靈跡。爲敬禮聖女而賴其轉達者。不可不閱。

每本大洋五分。

第一百八十九號

第二版

天門寶鑰

是書講真心痛悔。爲開天堂門之鑰匙。書小而說理極清。閱者殊多。當時祇印二千本。不數月。業已售罄而再版矣。教友之欲修德者。盍速購閱可也。

每本大洋二分半。

第八〇六、九號

聖教雜誌叢刊

天主教傳入中國概觀

教友爲聖教會之一份子。不能不知聖教歷史。爲中國之教友。尤不能不知聖教在中國傳入及發展之歷史。此書將聖教自始迄今。傳入及發展之史事。概要陳述。詞意清晰。購費八分。用一小時之光陰。閱之能進增歷史知識。爲教友者不可不閱。

每本大洋八分。

●探原課本出版了

這本探原課本是研究真宗教的書籍；所以也叫做真教辯護。明末清初的教士辯護真教，用消極與積極兩法。就是一方面指明異端的偽妄，排斥釋道。一方面確說經書上所言之天，也是有造物主的意義，然而確未完備。於是挪天主教的道理，原原本本，陳述出來。現在吾國青年自和歐美人接觸後，另有種種時代化的反教難題出現了！所以現在辯護真教，也須用時代化的方法，就是科學方法。本社編者用這個方法，先以人爲出發點，研究他的來歷，然後升至造物主。於是由造物主，而知人對他有當盡的本分，就是人必須信仰一個宗教，并且宗教惟有一個是真的。

就是聖教會。用這個方法，引導人認識天主。這本書所以如有一些貢獻，另在方法一方面，全書各編不但前後貫串，就是每章，每節，都是連貫的。所以說理如同抽繭，得了絲頭，可以抽至末腳，是在教者善導之耳。惟所言簡而賅，以便學者易於記誦，教者須補是書的缺點。書印無多，實價洋五角，欲購者從速。又望閱報諸君，代爲宣傳，俾作者在傳教事業上，分有一分的神慰是幸。

本社敬啟

●收買志書通啟

逕啟者。敝處收集各省府廳州縣志書。已得千有餘部。惟所缺尙多。對於東三省。新疆。雲南。貴州。廣西。四川省。尤屬寥寥無幾。自經敝處在本年本誌第三期上。開列所

缺書名後。各省諸位司鐸及先生等。代搜集者。頗不乏人。足見諸君保存文獻之至意。曷勝欽佩。且多感激。今再懇諸君。家有藏書。如肯割愛。請繼續將書名卷數冊數。纂修人姓名。刊印年月及書價。開單見示。書無新舊。但與敝處所藏不相重複者。即當通函商購。端此佈達。順頌
台祺 上海徐滙天主堂藏書樓敬啟

●聖教雜誌叢刊

- 社會叢談 一角五分
- 社會主義烏瞰 七分
- 婦女問題 八分
- 勞工問題 五分
- 共產主義駁論 五分

- 方德望神父小傳 六分
- 明末清初灌輸西學之偉人 八分
- 蘇維埃俄羅斯之觀察 八分
- 國家真詮 六分
- 非非基督教 六分
- 教育專刊零售 二角五分
- 我之改奉天主教小史 一角
- 天主教傳入中國概觀 八分

●聖教雜誌價目表

- 本報月出一期全年十二期
- 報資全年大洋八角
- 郵費全年 中國郵局 一角二分 外國郵局 一角八分
- 凡訂閱五份起報資與郵費均九折十份八五折二十份以上均八折